



Сессия 2015 года

21 июля 2014 года — 22 июля 2015 года

Пункт 5(с) повестки дня

Этап заседаний высокого уровня:

ежегодный обзор на уровне министров

**Заявление, представленное «Круглым столом» по вопросам
устойчивого производства пальмового масла, —
неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете***

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции [1996/31](#) Экономического и Социального Совета.

* Издается без официального редактирования.



Заявление

«Круглый стол» по вопросам устойчивого производства пальмового масла приветствует переход от реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые были катализатором в его создании, к осуществлению целей в области устойчивого развития.

Как при разработке целей Декларации тысячелетия, мы убеждены в том, что правительства, корпорации, организации и другие заинтересованные субъекты вновь выступят в поддержку целей устойчивого развития и присоединятся к этому курсу.

Многие намеченные цели устойчивого развития отражают наши задачи добиться устойчивого производства пальмового масла и станут нашими общими целями. Среди них следует отметить такие задачи, как ликвидация нищеты, повышение продовольственной безопасности, рациональное водопользование, борьба с изменением климата, рациональное лесопользование, сохранение биологического разнообразия, достижение устойчивого развития и обеспечение экономического роста.

Тем не менее, одна из целей устойчивого развития особенно созвучна нашему устремлению, которое заключается в том, чтобы добиться устойчивого потребления и производства, поскольку именно эту задачу мы стараемся решить с момента создания нашего форума.

Мы с удовлетворением отмечаем, что разработка многосторонних инициатив и создание форумов «круглого стола» по сырьевым товарам типа нашей организации позволили добиться значительного прогресса и достичь довольно хороших успехов. Нам удалось наладить тесные связи между покупателями и продавцами на мировых рынках. Мы создали сеть с участием многих заинтересованных субъектов, которые прямо или косвенно занимаются торговлей соответствующими сырьевыми товарами. Сейчас мы имеет репутацию надежного партнера, обладающего полномочиями и возможностями реализации экологических, социальных и коммерческих проектов.

С учетом всего сказанного, нам предстоит еще проделать огромную работу и реализовать многочисленные замыслы, прежде чем подойти вплотную к достижению наших общих целей.

Так, например, несмотря на достигнутые результаты, мы поняли, что этого еще не достаточно, и что нам предстоит еще пройти длинный путь. Важная роль отводится правительствам в оказании помощи заинтересованным субъектам, прежде мелким фермерам с тем, чтобы они могли использовать передовую сельскохозяйственную практику и внедрять методы устойчивого земледелия. Необходимо также, чтобы правительства понимали роль, которую они призваны играть в упрощении процедур торговли устойчивыми сырьевыми товарами на основе использования площадок «круглого стола», таких как наш форум. При этом особенно важно добиться перехода от слов к делу. Поэтому правительства должны заниматься перспективным планированием и включать задачи устойчивого развития в свои программы материально-технического обеспечения.

Несмотря на проблемы, мы будем продолжать и последовательно продвигать наши инициативы на мировых рынках, добиваясь позитивных перемен

наряду с достижением целей устойчивого развития. При этом если нам будут предоставляться необходимые площадки, возможности и поддержка со стороны Организации Объединенных Наций, мы сможем ускорить реализацию текущих и предстоящих задач в интересах более быстрого достижения наших общих целей.
